11

## ガ 比 較 V 研究 スとヴェサリウスの 門 脈 を例にとっ 解 部学の

## 坂 井 建 雄

<u>元</u> 門脈、 るなどして熟知してい る。 る第 る。 は、 U スに から ヴ ヴ 第五巻)、 これはガレ 静 エ 三巻)、 それ 残りの著作に エ サ ょ 脈 サリウスは と動 る門 リウスの に続い 一静 脈を扱う。 脈 解剖手技』 ノス説を意識し 0 脈 て全身の静脈、 記 『ファブリカ』(一 と動 ついてはラテン語訳の改訂を担当す 述は 解剖手技』 た。 その中で真っ先に扱 脈 (第六巻、 『身体 ヴェ の解 た取り扱いである。 剖 サリウス 0 諸 そして全身の につい アラビア語訳で伝存 第 部 五四三 分 一三巻は見てい 0 0 て」に 有 わ 「ファ 用 0 動 n 性 含 脈 第 る ・ブリ まま ガ であ 0 (第 な n 巻 V は す

Ŧi.

のどちらかに注ぐ、

と記述される。

り、 るが、 学では 脈 動 部分には は 門脈 脈 Duckworth (脾臓 坂 0 下腸 上腸 并 解 の形成パ Singer 剖 胃 間 間 池 膜静脈 膜静 には 膵臓か による英語訳 ターンは変異に富 による英語 月澤 脈 Goss による英語訳 5 (空腸、 (結腸左半、 · 澤井 の二主 П 訳 が 腸 日本語訳 九六二) 直 枝が合流して形成され んでい 腸上 結腸右半 九五 部から) 九、 がある。 る。 を行ってい -から) 九六一) 後半 現 は二主枝 在 一静脈 ٤ 部 0 が 解 分 る。

剖

あ

KZ

こと、 数の枝に分 を受け取るために) 第四巻と第五巻で栄養の器官を扱い、 走行につい て保護していること、 一巻の冒頭に、 ガレ 肝門からやや下がって、 ノスによる初期の か て、 n 門脈の記述が ていること、 具体的な記述は だけでなく胃と脾 を述べ 『身体諸部分の有用 門脈 ~ある、 てい 胃と腸の中 の分岐 な 門脈 61 る。 臓 第四 とに 門 部 0 脈 間 巻の末 12 枝が腸 t は膵 性 0 あたりで多 分岐 分 臓 布 で 尾 (栄養 と第 B す は から る 枝 あ

体的な記述は、 ガ V スによる門脈枝の分岐と枝の走行 『解剖手技』 の第一三巻と、 K 静脈 つ 11 と動 7 0 脈 旦

は

May による英語訳

(一九六八)、『解剖手

技 有

0) 性

前

半 に の第三

|巻については Richardson によ

る英語

訳

 $\subseteq$ 

が

ある。

ガ

V

ノスの

『身体諸部

分の

崩

にはなく、

ヴェサリウスは読んでい

な

61

分か

れ

腸に分布する。

そのうち二本は、

上腸

間

膜静

脈

思

わ

n

3

静

脈

かう

記

され

7

12

る。

右の主枝は大きく三

0 11 7

脈 る 後で書かれ、 11 0 が、 ることから、 解 0 解 剖 剖 解 に含まれ の中で繰り返し 手技 その内容を要約したものと考えられ 静脈と動脈の解剖』 7 0 4 記述がより詳しいこと、 る。 両 『解剖手技』 者 1の記 述 は、 は の書名を挙げ ほ 「解剖手 ぼ 静脈 致 技 Ĺ ٤ 7 動 0 7 11

網静 上がると述べている。 幹を作ることが 相当する。 ガ ①右胃静脈 脈 V スは、 ⑤右結 解剖手技』 腸静脈、 あ 門脈が七本の枝に分かれると述べ ②脾静脈、 n この記述は、 その場合には④以下の の第 ⑥空腸静脈 一三巻では、 ③下腸間 静脈と動 7 膜静脈、 П ② と ③ が 結 番号が 腸 脈 ④右胃大 静 0 脈 解 7 繰 共 剖 通 KZ お n

胃静脈、 か 脈 れるとして扱わ ヴ を扱い、 工 0 サリウスの 図でも 左胃大網 その冒頭に門脈 また本文でも、 静脈 れる。 『ファブリ 膵臓枝 左の主枝は脾静 カ の全体図が掲げ 門脈 0 第三巻では、 他 は K t 二本 脈 結腸域 にあたり、 0 5 第 主枝に分 n か Ŧi. 一枝に でらと 7 章 左 から 11

> 最後 とい ガレ 静脈) 第三 列するという扱い に相当するも かけて分布する。 くう扱い の枝は下腸間 の三本は、 ノスによる七本の枝をほぼ含んでい も記されてい に変更され 0 二本にまとめられ で、 から、 膜静脈 る。 小 本 腸 ている。 の主: ヴ 大きな二本の主枝に重点を置 VZ から結腸右半に I あ 一枝以外 サリウスに たり、 またガレ てい 0 結腸右半から直 枝 る るが、 よる門脈枝 か 胆 け ス 囊 て分布 0 静 門 七本を並 脈 脈枝 腸に は 右

分に リウスは 受けている訳ではない。 理由として、 変更を行っている。 スとの 違 違 門脈枝につい 11 踏まえた上で、 な 11 61 差異を無視したの K を強調したり、 61 触 ガレ 第六章と第七章では、 n ガレ ノスの記述との食い たりし て、 1 てい ヴ スを批判したとい L 自家所見に基 ガレ か I は 門 サリウスはガレ る しこの門脈枝に ノスとアリストテ 脈枝につい 門脈 なぜだろうか。 違い 一づい VZ ガ つい V う非 に、 ての章で、 て、 1 つい 7 1 ス ス とくに言及し 0 0 難 か いみ、 の記 i 記述との を 7 なり ス 0 の教 変更を 大幅 記述を十 ヴ ガ とくに 工 V 食 +

順天堂大学医学部